

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego: Etap I – przebudowa podjazdów, przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych Etap II – przebudowa i termomodernizacja



UNIA EUROPEJSKA

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

Oficjalna nazwa: [Urząd Miejski](#)

Adres pocztowy: [ul. Graniczna 21](#)

Miejscowość: [Dąbrowa Górnicza](#)

Kod pocztowy: [41-300](#)

Kraj: [Polska](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 322956888](#)

Osoba do kontaktów: [Krzysztof Kiszka](#)

E-mail: inwestycje@dabrowa-gornicza.pl

Faks: [+48 3229569588](#)

Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): <http://bip.dabrowa-gornicza.pl>

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ INSTYTUCJI ZAMAWIAJĄCEJ I GŁÓWNY PRZEDMIOT LUB PRZEDMIOTY DZIAŁALNOŚCI

- | | |
|---|---|
| <input type="radio"/> Ministerstwo lub inny organ krajowy lub federalny, w tym jednostki regionalne i lokalne | <input checked="" type="radio"/> Ogólne usługi publiczne |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd krajowy lub federalny | <input type="radio"/> Obrona |
| <input checked="" type="radio"/> Organ władzy regionalnej lub lokalnej | <input type="radio"/> Porządek i bezpieczeństwo publiczne |
| <input type="radio"/> Agencja/Urząd regionalny lub lokalny | <input type="radio"/> Środowisko |
| <input type="radio"/> Podmiot prawa publicznego | <input type="radio"/> Sprawy gospodarcze i finansowe |
| <input type="radio"/> Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa | <input type="radio"/> Zdrowie |
| <input type="radio"/> Inne (proszę określić): | <input type="radio"/> Budownictwo i obiekty komunalne |
| | <input type="radio"/> Ochrona socjalna |
| | <input type="radio"/> Rekreacja, kultura i religia |
| | <input type="radio"/> Edukacja |
| | <input type="radio"/> Inne (proszę określić): |

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających:

☐ tak ☒ nie

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego:Etap I – przebudowa podjazdów,przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych. Etap II – przebudowa i termomodernizacja
SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) OPIS

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego:Etap I – przebudowa podjazdów,przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych, Etap II – przebudowa i termomodernizacja budynku

II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług

(Wybrać wyłącznie jedną kategorię – roboty budowlane, dostawy lub usługi – która najbardziej odpowiada konkretnemu przedmiotowi zamówienia lub zakupu)

<input checked="" type="radio"/> a) Roboty budowlane <input checked="" type="radio"/> Wykonanie <input type="radio"/> Zaprojektowanie i wykonanie <input type="radio"/> Wykonanie, za pomocą dowolnych środków, obiektu budowlanego, odpowiadającego wymogom określonym przez instytucję zamawiającą	<input type="radio"/> b) Dostawy <input type="radio"/> Kupno <input type="radio"/> Dzierżawa <input type="radio"/> Najem <input type="radio"/> Leasing <input type="radio"/> Połączenie powyższych form	<input type="radio"/> c) Usługi Kategoria usługi: nr W przypadku zamówień na usługi kategorii 17-27 (zob. załącznik C), czy zgadzają się Państwo na publikację niniejszego ogłoszenia? <input type="radio"/> tak <input type="radio"/> nie
Lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostaw lub świadczenia usług Gmina Dąbrowa Górnicza Kod NUTS PL22B		

II.1.3) Ogłoszenie dotyczy (jeżeli dotyczy)

☐ Zawarcia umowy ramowej ☐ Zamówień w ramach Dynamicznego Systemu Zakupów (DSZ)

II.1.4) Krótki opis zamówienia lub zakupu

Etap I:

- 1.Przebudowa tarasów południowo – wschodniego i południowo – zachodniego po frontowej stronie budynku.
2. Przebudowa przybudówek bocznych wschodniej i zachodniej.
3. Przebudowa przybudówek północno-wschodniej i północno-zachodniej po tylnej stronie budynku.
4. Przebudowa pochylni podjazdowych północno-wschodniej północno-zachodniej.
5. Budowa układu odwodnień nawierzchni tarasowych, pochylni i przyległych nawierzchni terenu wraz z przyłączami kanalizacji deszczowej.

Etap II:

Wykonanie robót zewnętrznych

1. Naprawę uszkodzeń konstrukcyjnych – pęknięć słupów, ścian i stropów.
 2. Czyszczenie naprawa i konserwacja elewacji zewnętrznej budynku PKZ.
 3. Remont elementów kamiennych zwieńczenia wieży sceny i gzymsów
 4. Wykonanie nowoczesnego oświetlenia z zewnątrz.
 5. Remont schodów zewnętrznych bocznych - wejście główne oraz schody przy bocznych drzwiach wnekowych
 6. Wymiana przyłącza kanalizacji sanitarnej od strony wschodniej..
 7. Naprawa instalacji kanalizacji deszczowej.
 8. Ułożenie drenażu opaskowego.
 9. Wykonanie drugiego przyłącza wodociągowego + hydrofornia.
- Udogodnienia dla niepełnosprawnych
10. Wykonanie podjazdu dla niepełnosprawnych z poziomu chodnika na schodach bocznych od strony wschodniej, - z tarasu przed wejściem głównym (pierwsze drzwi od strony wschodniej), podnośnik schodowy z poziomu wejścia głównego na poziom holu.
 11. Wykonanie windy wewnętrznej dla niepełnosprawnych (3 kondygnacje).

Wykonanie robót wewnętrznych sceny

12. Likwidacja urządzeń hydroforni, systemu tryskaczowego sceny i stalowego rurociągu zasilającego hydrofornię i instalacji tryskaczowej sceny.

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego: Etap I – przebudowa podjazdów, przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych. Etap II – przebudowa i termomodernizacja

13.13. wykonanie instalacji zraszaczowej i pompowni p.poż.

14. Wymiana lin stalowych mostów oświetleniowych.

15. Wymiana lin kurtyny p. poż., i przebudowa urządzenia dźwigowego.

16. Modernizacja instalacji elektrycznej sceny.. Wymiana instalacji orkiestronu, sterowania kurtynami i mostami, zasilania sceny obrotowej, obwodów reflektorów na całej scenie i systemów płynnego sterowania oświetleniem sceny.

17. Zabezpieczenie antykorozyjne konstrukcji stalowych – wiązarów kratowych i szkieletu segmentu sceny sali widowiskowej

Ciągi komunikacyjne

18. Przedłużenie klatki schodowej do części strychowej, po stronie wschodniej.

19. Modernizacja ciągu komunikacyjnego – połączenie balkonów na II i III kondygnacji widowni .

20. Czyszczenie i renowacja posadzek marmurowych holi - wymiany fragmentów posadzek i schodów, uzupełnienie fug i przeszlifowanie nawierzchni, impregnacja.

21. Likwidacja istniejących schodów zabiegowych, budowa nowych dostosowanych do przepisów p.poż.

22. Zabudowa kurtyn p. poż.

Przebudowy instalacji, pomieszczeń, wymiana drzwi

23. Budowa wewnętrznego systemu monitoringu wizyjnego.

24. Wymiana instalacji elektrycznej w całym budynku.

25. Zmiana techniki systemu sygnalizacji pożaru.

26. Dokończenie remontu ubikacji .

27. Przebudowa instalacji wod. -kan., c.w.u. i wentylacji w WC odpowiednio do zabezpieczeń p. poż.

28. Modernizacja zaplecza Piwnicy Teatralnej.

29. Zwiększenie zakresu użytkowania poddasza o dodatkowe pomieszczenia.

30. Remont wszystkich wewnętrznych drzwi zabytkowych

31. Wymiana zagrzybionych tynków wewnętrznych na poddaszu oraz w przyziemiu.

32. Wymiana opadowych i dachowych koszy zbiorczych i rur opadowych.

33. Wymiana instalacji poziomej i częściowo pionowej sanitarnej w budynku.

34. Wymiana instalacji poziomej deszczowej w budynku.

35. Instalacje wod.-kan., hydrantowe p.poż..

36. Wykonanie izolacji pionowej ścian fundamentowych.

37. Malowanie

38. Zmiana lokalizacji kasy biletowej - przeniesienie do holu głównego.

39. Wymiana drzwi zewnętrznych bocznych wraz z wewnętrznymi drzwiami wiatrołapów, oraz wykonaniem krat wnękowych ozdobnych.

40. Częściowa wymiana stolarki okien pionowych w holu głównym, renowacja pozostałej części stolarki okiennej

z całkowitą wymianą szyb, renowacja okratowania na całej powierzchni okien.

41. Wymiana ocieplenia wewnętrznego stropodachu.

42. Pokrycie dachu.

43. Wymiana instalacji c.o. wraz z grzejnikami oraz przebudowa wymiennikowni ciepła, instalacja ciepła technologicznego i wody lodowej.

44. Wykonanie instalacji wentylacyjno – klimatyzacyjnej dla pomieszczeń na I i II piętrze, w obu skrzydłach budynku, w Sali Kinowej, w pomieszczeniach w pionach od strony wschodniej za salą kameralną, od strony zachodniej za salą ślubów oraz w pomieszczeniach na poddaszu adoptowanych dla ruchu amatorskiego.

45. Wykonanie instalacji ciepłej wody dla umywalni w części piwnicznej .

46. Odtworzenie świetlików nad hallem szatniowym

II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45212300	
Dodatkowe przedmioty	45453000	
	45300000	
	45400000	

II.1.6) Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA)

☒ tak ☐ nie

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego:Etap I – przebudowa podjazdów,przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych. Etap II – przebudowa i termomodernizacja
II.2) CAŁKOWITA KOŃCOWA WARTOŚĆ ZAMÓWIENIA

II.2.1) Całkowita końcowa wartość zamówienia (give figures only) <i>(Proszę podać tylko całkowitą wartość końcową obejmującą wszystkie zamówienia, części i opcje; informacje na temat poszczególnych zamówień proszę podać wypełniając sekcję V. Udzielenie zamówienia)</i>	Bez VAT	Łącznie z VAT	Stawka VAT (%)
Wartość 29 473 492,70 lub Najniższa oferta / najwyższa oferta brana pod uwagę	Waluta PLN Waluta	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/> przy <input type="radio"/> przy

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego: Etap I – przebudowa podjazdów, przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych Etap II – przebudowa i termomodernizacja

SEKCJA IV: PROCEDURA

IV.1) RODZAJ PROCEDURY

IV.1.1) Rodzaj procedury

- ☒ Otwarta
☐ Ograniczona
☐ Ograniczona przyspieszona
☐ Dialog konkurencyjny
☐ Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
☐ Negocjacyjna przyspieszona
☐ Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
☐ Udzielenie zamówienia bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej [w przypadkach wymienionych w lit. k) i l) załącznika D]

Uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej: proszę wypełnić załącznik D

IV.2) KRYTERIA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

IV.2.1) Kryteria udzielenia zamówienia (proszę zaznaczyć właściwe pola)

- ☒ **Najniższa cena**

LUB

- ☐ **Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów**

Kryteria	Waga	Kryteria	Waga
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Wykorzystano aukcję elektroniczną

- ☐ tak ☒ nie

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego:Etap I – przebudowa podjazdów,przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych. Etap II – przebudowa i termomodernizacja

IV.3) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

IV.3.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą (jeżeli dotyczy)

[ZP/WIM-341-2-109/10](#)

IV.3.2) Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia

☒ tak ☐ nie

Jeżeli tak, (proszę wypełnić odpowiednie pola)

☒ Wstępne ogłoszenie informacyjne *lub* ☐ Ogłoszenie o profilu nabywcy

Numer ogłoszenia w Dz.U. UE: [2010/S 028-039698](#) z dnia [10/02/2010](#) (dd/mm/rrrr)

☒ Ogłoszenie o zamówieniu *lub* ☐ Uprozczone Ogłoszenie o Zamówieniu (DSZ)

Numer ogłoszenia w Dz.U. UE: [2010/S 181-275904](#) z dnia [17/09/2010](#) (dd/mm/rrrr)

☐ Ogłoszenie o dobrowolnej przejrzystości ex ante

Numer ogłoszenia w Dz.U. UE: z dnia (dd/mm/rrrr)

☒ Inne wcześniejsze publikacje (jeżeli dotyczy)

Numer ogłoszenia w Dz.U. UE: [2010/S 189-287798](#) z dnia [29/09/2010](#) (dd/mm/rrrr)
 [2010/S 199-302816](#) z dnia [13/10/2010](#) (dd/mm/rrrr)
 [2010/S 202-307175](#) z dnia [16/10/2010](#) (dd/mm/rrrr)
 [2010/S 207-315221](#) z dnia [23/10/2010](#) (dd/mm/rrrr)
 [2010/S 219-334710](#) z dnia [11/11/2010](#) (dd/mm/rrrr)
 [2010/S 232-354027](#) z dnia [30/11/2010](#) (dd/mm/rrrr)
 [2010/S 237-360824](#) z dnia [07/12/2010](#) (dd/mm/rrrr)

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego: Etap I – przebudowa podjazdów, przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych. Etap II – przebudowa i termomodernizacja

SEKCJA V: UDZIELENIE ZAMÓWIENIA (1)

ZAMÓWIENIE NR:

NR CZĘŚCI:

NAZWA:

V.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: 23/03/2011 (dd/mm/rrrr)

V.2) LICZBA OTRZYMANYCH OFERT: 16

V.3) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA

Oficjalna nazwa: BUDOSTAL-2 Spółka Akcyjna

Adres pocztowy: ul. Lublańska 34

Miejscowość: Kraków

Kod pocztowy: 31-476

Kraj: Polska

Tel.:

E-mail:

Faks:

Adres internetowy (URL):

V.4) INFORMACJE NA TEMAT WARTOŚCI ZAMÓWIENIA (give figures only)

Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia (jeżeli dotyczy)		Bez VAT	Łącznie z VAT	Stawka VAT (%)
Wartość 56 249 498,28	Waluta PLN	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/> przy	
Całkowita końcowa wartość zamówienia				
Wartość 29 473 492,70	Waluta PLN	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/> przy	
lub Najniższa oferta / najwyższa oferta brana pod uwagę	Waluta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> przy	

Jeżeli jest to wartość roczna lub miesięczna, proszę podać: liczbę lat lub liczbę miesięcy

V.5) PRZEWIDYWANE JEST ZLECENIE PODWYKONAWSTWA W RAMACH ZAMÓWIENIA

☒ tak ☐ nie

Jeżeli tak, wartość lub część zamówienia, która będzie zlecona stronom trzecim (give figures only):

Wartość bez VAT:

Waluta

Proporcja:

%

Nieznana ☒

Krótki opis wartości/części zamówienia, która będzie zlecona podwykonawcom (jeżeli jest znana)

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego: Etap I – przebudowa podjazdów, przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych. Etap II – przebudowa i termomodernizacja
SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) ZAMÓWIENIE DOTYCZY PROJEKTU I/LUB PROGRAMU FINANSOWANEGO ZE ŚRODKÓW WSPÓLNOTOWYCH

☐ tak ☒ nie

VI.2) INFORMACJE DODATKOWE (jeżeli dotyczy)

VI.3) PROCEDURY ODWOŁAWCZE

VI.3.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza przy Urzędzie Zamówień Publicznych

Adres pocztowy: ul.Postępu 17a (Adgar Plaza)

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Kraj: Polska

Tel.: +48 224587801

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Faks: +48 224587700

Adres internetowy (URL): www.uzp.gov.pl

Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne (jeżeli dotyczy)

Oficjalna nazwa:

Adres pocztowy:

Miejscowość:

Kod pocztowy:

Kraj:

Tel.:

E-mail:

Faks:

Adres internetowy (URL):

VI.3.2) Składanie odwołań (proszę wypełnić pkt VI.3.2 LUB, jeżeli jest to niezbędne, pkt VI.3.3)

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.
4. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2.
5. Wykonawca może w terminie przewidzianym do wniesienia odwołania poinformować zamawiającego o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, do której jest on zobowiązany na podstawie ustawy, na które nie przysługuje odwołanie na podstawie art. 180 ust. 2 ustawy.
6. W przypadku uznania zasadności przekazanej informacji zamawiający powtarza czynność albo dokonuje czynności zaniechanej, informując o tym wykonawców w sposób przewidziany w ustawie dla tej czynności. Na czynności, o których mowa powyżej nie przysługuje odwołanie.
7. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli została przesłana faxem albo w terminie 15 dni - jeżeli została przesłana pisemnie
8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
9. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego:Etap I – przebudowa podjazdów,przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych. Etap II – przebudowa i termomodernizacja powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;

10. Jeżeli zamawiający nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

- 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
- 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

11. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia zamawiający może przedłużyć termin składania ofert.

12. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego:Etap I – przebudowa podjazdów,przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych. Etap II – przebudowa i termomodernizacja
VI.3.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa: Krajowa Izba Odwoławcza przy Urzędzie Zamówień Publicznych

Adres pocztowy: ul.Postępu 17a (Adgar Plaza)

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Kraj: Polska

Tel.: +48 224587801

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Faks: +48 224587700

Adres internetowy (URL): www.uzp.gov.pl

VI.4) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:

07/04/2011 (dd/mm/rrrr)

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego:Etap I – przebudowa podjazdów,przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych. Etap II – przebudowa i termomodernizacja

ZAŁĄCZNIK C

Kategorie usług, o których mowa w Sekcji II: Przedmiot Zamówienia

Kategoria nr [1]	Przedmiot
1	Usługi konserwacyjne i naprawcze
2	Usługi transportu lądowego [2], w tym usługi samochodów opancerzonych oraz usługi kurierskie, z wyjątkiem przewozu poczty
3	Usługi transportu lotniczego pasażerów i towarów, z wyjątkiem transportu poczty
4	Transport poczty drogą lądową [3] i lotniczą
5	Usługi telekomunikacyjne
6	Usługi finansowe: a) usługi ubezpieczeniowe b) usługi bankowe i inwestycyjne [4]
7	Usługi komputerowe i usługi z nimi związane
8	Usługi badawcze i rozwojowe [5]
9	Usługi w zakresie księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych
10	Usługi badania rynku i opinii publicznej
11	Usługi konsultacyjne w zakresie zarządzania [6] i usługi z nimi związane
12	Usługi architektoniczne, inżynieryjne i zintegrowane usługi inżynieryjne; usługi urbanistyczne, architektury krajobrazu, związane z nimi usługi konsultacji naukowych i technicznych; usługi badań i analiz technicznych
13	Usługi reklamowe
14	Usługi sprzątania budynków i usługi zarządzania mieniem
15	Usługi w zakresie publikowania i drukowania – wykonywane z tytułu wynagrodzenia lub umowy
16	Usługi w dziedzinie odprowadzania ścieków i wywozu nieczystości; usługi sanitarne i podobne

Category No [7]	Przedmiot
17	Usługi hotelarskie i restauracyjne
18	Usługi transportu kolejowego
19	Usługi transportu wodnego
20	Dodatkowe i pomocnicze usługi transportowe
21	Usługi prawnicze
22	Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu [8]
23	Usługi detektywistyczne i bezpieczeństwa, z wyjątkiem usług samochodów opancerzonych
24	Usługi edukacyjne i szkoleniowe
25	Usługi społeczne i zdrowotne
26	Usługi rekreacyjne, kulturalne oraz sportowe [9]
27	Inne usługi [8 9]

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego:Etap I – przebudowa podjazdów,przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych. Etap II – przebudowa i termomodernizacja
1. Kategorie usług w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) i załącznika IIA do dyrektywy 2004/18/WE.

2. Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.
3. Z wyjątkiem usług transportu kolejowego, ujętych w kategorii 18.
4. Z wyjątkiem usług finansowych związanych z wystawianiem, sprzedażą, zakupem lub transferem papierów wartościowych albo innych instrumentów finansowych oraz usługi banku centralnego.

Również wyłączone: usługi obejmujące nabycie lub najem – w drodze dowolnych procedur finansowych – gruntu, istniejących budynków lub innych nieruchomości, albo dotyczące praw do nich; mimo to usługi finansowe świadczone jednocześnie, przed lub po umowie dotyczącej nabycia lub najmu, w dowolnej formie, podlegają niniejszej dyrektywie.

5. Z wyjątkiem usług dotyczących badań i rozwoju innych niż takie, gdzie korzyści czerpie wyłącznie instytucja zamawiająca w celu wykorzystania ich we własnej działalności, pod warunkiem, że świadczona usługa została w pełni wynagrodzona przez instytucję zamawiającą.

6. Z wyjątkiem usług arbitrażowych i concyliacyjnych

7. Kategorie usług w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. d) załącznika IIB do dyrektywy 2004/18/WE.

8. Z wyjątkiem umów o pracę.
9. Z wyjątkiem umów dotyczących nabycia, opracowania, produkcji i koprodukcji materiałów programowych przez nadawców oraz umów dotyczących czasu emisji.

Przebudowa zabytkowego Pałacu Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej –dziedzictwa kulturowego Zagłębia Dąbrowskiego: Etap I – przebudowa podjazdów, przybudówek i tarasów przy elewacjach bocznych. Etap II – przebudowa i termomodernizacja

ZAŁĄCZNIK D

OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA

**UZASADNIENIE UDZIELENIA ZAMÓWIENIA BEZ UPRZEDNIEGO OGŁOSZENIA
O ZAMÓWIENIU W DZIENNIKU URZĘDOWYM UNII EUROPEJSKIEJ**

Proszę przedstawić poniżej uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Uzasadnienie musi odpowiadać właściwym artykułom dyrektywy 2004/18/WE

(Zgodnie z przepisami dyrektywy 89/665/EWG w sprawie środków odwoławczych, zmienionej dyrektywą 2007/66/WE, termin wniesienia odwołania zgodnie z art. 2f ust. 1 lit. a) tiret pierwsze może być skrócony, jeżeli ogłoszenie zawiera uzasadnienie decyzji instytucji zamawiającej o udzieleniu zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Aby skorzystać ze skróconego terminu wniesienia odwołania, należy zaznaczyć odpowiednią opcję (odpowiednie opcje) i uzupełnić dodatkowe informacje poniżej.)

**Uzasadnienie wyboru procedury negocjacyjnej bez publikacji ogłoszenia
o zamówieniu w Dz.U. UE zgodnie z art. 31 dyrektywy 2004/18/WE**

- ☐ - procedurę otwartą
- ☐ - procedurę ograniczoną

b) Produkty będące przedmiotem zamówienia są wytwarzane wyłącznie do celów prac badawczych, eksperymentalnych, naukowych lub rozwojowych, zgodnie z warunkami określonymi w dyrektywie *(wyłącznie dla dostaw)* ☐

c) Roboty *budowlane/ dostawy/ usługi* mogą być zrealizowane tylko przez określonego oferenta z przyczyn:

- ☐ - technicznych
- ☐ - artystycznych
- ☐ - związanych z ochroną praw wyłącznych

d) Ze względu na wystąpienie pilnej konieczności spowodowanej wydarzeniami, których instytucja zamawiająca nie mogła przewidzieć oraz zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie ☐

e) Dodatkowe roboty *budowlane/ dostawy/ usługi* są zamawiane zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie ☐

f) Nowe roboty *budowlane/ usługi*, będące powtórzeniem robót budowlanych/ usług oraz zgodnie z warunkami ściśle określonymi w dyrektywie ☐

j) Wszystkie oferty przedłożone w odpowiedzi na procedurę otwartą, procedurę ograniczoną lub dialog konkurencyjny były nieprawidłowe lub niemożliwe do przyjęcia. Do procedury negocjacyjnej zostali dopuszczeni wyłącznie oferenci, którzy spełnili kryteria kwalifikacji podmiotowej. ☐

Inne uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U. UE

k) Przedmiotem zamówienia są usługi wymienione w załączniku II B do dyrektywy. ☐

l) Zamówienie nie jest objęte zakresem stosowania dyrektywy. ☐

W celu skorzystania z wyżej wspomnianego skróconego terminu, oprócz zaznaczenia pola (pól) powyżej należy jasno i wyczerpująco wyjaśnić, dlaczego udzielenie zamówienia bez uprzedniego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej jest uprawnione, podając w każdym przypadku istotne fakty oraz, stosownie do okoliczności, wnioski prawne zgodnie z przepisami dyrektywy 2004/18/WE (maksymalnie 500 słów).